



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

140 O'Connor, Tower East

4th Floor

140 O'Connor, Tour Est

4ème étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DAMA - REMORQUES LOURDES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HP-19TRHV/A	<b>Date</b> 2019-04-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HP-19TRHV	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> hp923.E60HP-19TRHV	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-923-76599	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2019-03-05 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2024-04-01</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Erik	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp923
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-7863 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TBD	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-19TRHV/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HP-19TRHV

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hp923  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**CETTE MODIFICATION 003 À LA DAMA EST ÉMISE AFIN D’AFFICHER LA QUESTION ET RÉPONSE NO. 11 COMME SUIV :**

**QUESTIONS ET RÉPONSES, DAMA REMORQUES LOURDES**

Q11. Dans le Groupe 5 - Semi-remorque Surbaissé, Section 3.5.2.1(a), on demande une remorque semi-surbaissé avec hauteur de plate-forme réglable hydrauliquement. Cependant, la deuxième partie permet à la semi-remorque de passer d'un mode semi-surbaissé à surbaissé. Serait-ce une erreur ?

R11. Ce n'est pas une erreur. La semi-remorque doit être équipée d'un système hydraulique pour se convertir entre une configuration surbaissée (simple chute) où elle peut transporter par exemple un conteneur maritime de 20 pieds à une configuration semi-surbaissée (double chute) afin d'avoir une plate-forme de chargement très basse pour les équipements hauts.

TOUS LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE MEURENT INCHANGÉES.